

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 7576-36554/2016/Mar/770430104/Z26-SP

Žilina 19.12.2016



Foto rozhodnutie nado-
budlo právoplatnosť
dňa ..5.1.2017..



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č.50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa 3 ods.3 písm. b) bod 3., § 3 ods. 4, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa
i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 na vykonávanie činností v prevádzke

„Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“,

pre prevádzkovateľa

Považský cukor, a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá, IČO: 35 716 266

v znení neskorších zmien č. 2789/770430104-Z1/743-Ma zo dňa 11.08.2006, č. 2801/770430104-Z2-SP/747-Ma zo dňa 14.08.2006, č. 3736/770430104-Z3-Ú/924-Re zo dňa 11.10.2006, č.649-10362/2007/Mar/770430104-Z4-KR zo dňa 26.03.2007, č.3443-14226/2007/Mar/770430104/Z5-U2 zo dňa 15.05.2007, č. 6615-36695/2007/Mar/770430104-Z6-KR zo dňa 26.11.2007, č. 7635-37569/2007/Mar/770430104-Z7-SP2 zo dňa 11.12.2007, č. 3783-15145/2008/Mar/770430104-Z8 zo dňa 02.05.2008, č. 5675-19717/2010/Mar/770430104/Z9-SP3 zo 28.06.2010, č.5781-23177/2011/Mar/770730104/Z10 zo dňa 10.08.2011, č. 8343-31398/2011/Mar/770430104/Z11-KR zo dňa 07.11.2011, č. 317-3070/2011/Mar/770430104/Z12-ZÚS zo dňa 01.02.2012, č. 7768-26533/2012/Mar/70430104/Z13-KRZ9 zo dňa 24.09.2012, č.3819-16935/2013/Mar/770430104/Z14-SP4 zo dňa 21.06.2013, č. 395-711/2013/Mar/770430104/Z15 zo

dňa 07.01.2014, č. 396-6489/2014/Mar/770430104/Z16-SP5 zo dňa 24.02.2014, č.4738-19458/2014/Mar/770430104/ Z17 zo dňa 09.07.2014, č. 4738-19458/2014/Mar/770430104/Z17 zo dňa 09.07.2014, č. 6096-26519/2014/Daň/770430104/Z18-SP6 zo dňa 17.09.2014, č. 7246-34504/2014/Mar/770430104/Z19 zo dňa 05.12.2014, č. 461-5866/2015/Mar/770430104/Z20-SP7 zo dňa 02.03.2015, č. 3571-12606/2015/Mar/770430104/Z21-SP zo dňa 06.05.2015, č. 6079-26898/2015/Mar/770430104/Z22-KR zo dňa 25.09.2015, č. 6753-31737/2015/Mar/770430104/Z23-SkP zo dňa 27.10.2015, č.6754-30459/2015/Mar/770430104/ Z24-KR zo dňa 27.10.2015 a č. 3996-14161/2016/Mar/770430104/Z25 zo dňa 11.05.2016 (ďalej len „integrované povolenie“), v zmysle § 3 ods. 2 zákona o IPKZ takto:

a)

V časti

Údaje o prevádzke, Súčasťou integrovaného povolenia činnosti prevádzky „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“ je (2.strana z 38, rozhodnutia č. 3863/770430104/972-Ma)

dopĺňa:

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- povolenie na uskutočnenie vodnej stavby „Zabezpečenie požiarnej vody v priestoroch celého závodu Považský cukor a.s.“, v areáli prevádzky „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“, na pozemkoch parcelné č. KN-C 1513/1, 1516/1, 1518/3, 1536, 1537/1, 1537/9, 1537/26, 1537/35, 1537/38, 1537/40, 1537/42, 1537/44, 1537/57, 1537/58, 1537/60, 1537/62 k. ú. Trenčianska Teplá, podľa § 3 ods.3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ, v súlade s § 26 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“),

v oblasti stavebného zákona:

- stavebné povolenie stavby „Zabezpečenie požiarnej vody v priestoroch celého závodu Považský cukor a.s.“, v areáli prevádzky „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“, na pozemkoch parcelné č. KN-C 1513/1, 1516/1, 1518/3, 1536, 1537/1, 1537/9, 1537/26, 1537/35, 1537/38, 1537/40, 1537/42, 1537/44, 1537/57, 1537/58, 1537/60, 1537/62 k. ú. Trenčianska Teplá, zmysle § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov.

Vlastníkom pozemkov parc. č. KN-C parcelné č. KN-C 1513/1, 1516/1, 1518/3, 1536, 1537/1, 1537/9, 1537/26, 1537/35, 1537/38, 1537/40, 1537/42, 1537/44, 1537/57, 1537/58, 1537/60, 1537/62 k. ú. Trenčianska Teplá a susedných parciel je prevádzkovateľ Považský cukor, a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá.

b)

vydáva stavebné povolenie na stavbu

„Zabezpečenie požiarnej vody v priestoroch celého závodu Považský cukor a.s.“

podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona, v areáli spol. Považský cukor a.s., Trenčianska Teplá, na pozemkoch parc. č. KN-C 1536, 1513/1, 1516/1, 1518/3, 1537/1, 1537/9, 1537/26, 1537/35, 1537/38, 1537/40, 1537/42, 1537/44, 1537/57, 1537/58, 1537/60, 1537/62 k. ú. Trenčianska Teplá, ktorý je vo vlastníctve prevádzkovateľa.

Projektovú dokumentáciu stavby „Zabezpečenie požiarnej vody v priestoroch celého závodu Považský cukor a.s.“, vypracovali Ing. Rudolf Adamička, PhD., Fire Consult s.r.o., Školská

1298/14, 020 01 Púchov, schválil Ing. Ladislav Sikorčin, autorizovaný stavebný inžinier č.3152*A*4-1, v júli 2016 a Ing. Róbert Čaládi, autorizovaný stavebný inžinier č.4103*Z*5-4, Fire Consult s.r.o., Školská 1298/14, 020 01 Púchov.

Popis stavby:

Účelom stavby je zmena nevyhovujúceho stavu zásobovania stavieb v areáli prevádzky vodou na hasenie požiarov (jestvujúce zariadenia na hasenie požiarov v súčasnosti nespĺňajú požiadavky legislatívy).

Projekt rieši zabezpečenie požiarnej vody v priestoroch celého závodu Považský cukor a.s. vybudovaním nového vonkajšieho vodovodu na zásobovanie vodou na hasenie požiarov s dimenziou od DN 100 do DN 250, na ktorý budú inštalované odberné miesta DN 150.

V riešenom areáli sú navrhnuté nasledujúce zariadenia na dodávku vody na hasenie požiarov:

- a) zdroj vody,
- b) odberné miesto na umelom zdroji vody, ktorými sú
 - nadzemný hydrant,
 - podzemný hydrant.

Požadované množstvo vody na hasenie požiarov pre objekty v areáli je možné čerpať z navrhovaného vonkajšieho zokruhovaného požiarneho vodovodu, ktorý bude napojený na zdroj vody – požiarnu nádrž s čerpacou stanicou.

Stavebné objekty:

SO - 01 Vonkajší požiarly vodovod

SO - 02 Zdroj vody

Prevádzkový súbor:

PS - 01 Strojovňa vody

SO - 01 Vonkajší požiarly vodovod

Vonkajší požiarly vodovod na zásobovanie vodou na hasenie požiarov je zdroj vody, ktorý zabezpečuje spoľahlivé a dostatočné zásobovanie vodou na hasenie požiarov, ktorý umožňuje účinný zásah.

Hydranty na vonkajšom požiarly vodovode sa navrhujú tak, aby boli umiestnené mimo požiarne nebezpečného priestoru požiarneho úseku, najmenej 5 m a najviac 80 m od stavieb; ich vzájomná vzdialenosť môže byť najviac 160 m. Uvedené vzdialenosti sa merajú po skutočnej trase vedenia hadíc alebo jazdnej trase mobilnej hasičskej techniky. Navrhované odberné miesta – hydranty v areáli investora vyhovujú vyššie uvedeným požiadavkám. Odberné miesta musia mať hydrostatický pretlak vody najmenej 0,25 MPa.

Popis vodovodu:

Požiarly vodovod:

- vetva "A" materiál PE100 - HDPE –SDR11 – PN16 Ø 315x28,6mm (DN250), dĺžka 792,70 m,
- vetva "B+C" materiál PE100 - HDPE –SDR11 – PN16 Ø180x16,4mm (DN150), dĺžka 473,14 m,
- chráničky pretláčané oceľové DN 300 - 7 ks o celovej dĺžke 40,00 m,
- chráničky pretláčané oceľové DN 400 - 6 ks o celovej dĺžke 11,00 m,
- nadzemné hydranty KRAMMER EURO 2000 DN150- typ 2B/A v objazdnom prevedení s príslušenstvom – 12 sad,
- uzáver DN250- D315/PN16 so zemnou teleskopickou súpravou a ventilovým poklopom 3 sady,

- uzáver DN150- D180/PN16 so zemnou teleskopickou súpravou a ventilovým poklopom 4 sady.

Doplňkový vodovod:

- vetva "D1" materiál PE100 - HDPE –SDR17 – PN10 Ø140x8,2 mm (DN125) dĺžka 65,50 m - pitná
- vetva "D2" materiál PE100 - HDPE –SDR17 – PN10 Ø 90x5,3 mm (DN80) dĺžka 67,00 m - upravená

Materiál oceľové bezošvé (alt. Pozinkované) – PN10 Ø 90x4,5 mm (DN80) dĺžka 54,00 m - upravená - vzdušne.

SO - 02 Zdroj vody

Zdroj vody, ktorý poskytuje vodu na hasenie požiarov, musí byť schopný trvalo zabezpečovať potrebu vody na hasenie požiarov najmenej po dobu 30 minút a musí mať vyhovujúce podmienky na čerpanie vody. V areáli investora budú ako zdroj vody na hasenie požiarov (požiarna nádrž) slúžiť **dve existujúce nadzemné nádrže**, ktoré sú súčasťou objektu I6 Staré dekantéry s objemom **2 x 250 m³**. Objekt I6 je existujúci objekt, ktorý obsahuje 4 vodné nádrže s približným objemom 250 m³. Využitelný objem dvoch nádrží je 500 m³, pričom pre potreby hydrantového systému je potrebný objem 230 m³. Nádrže sú nerezové, zaizolované, valcového tvaru, ktorý sa v spodnej časti mení na kužeľový tvar. Všetka jestvujúca technológia bude z nádrží odstránená. Vzniknuté voľné prírubové pripojenia budú použité na napojenie technologického potrubia požiarnej vody, nepotrebné budú zaslepené.

V rámci dodávky technológie zdroja vody na hasenie požiaru budú vodné nádrže vybavené:

- sacím potrubím pre požiarne čerpadlo,
- testovacím potrubím pre testovanie parametrov požiarneho čerpadla,
- napúšťacím potrubím pre napúšťanie vodných nádrží,
- meraním kritických hladín vody v nádržiach,
- elektrickým vykurovaním.

Doplňovanie nádrží bude zabezpečené z areálového pitného vodovodu v kotolni (vodovod je napojený na obecný verejný vodovod) a z úpravne úžitkovej vody kotolne tak, aby bol doplnený požadovaný objem 230 m³ za 8 hodín: pre 1.Fázu Q=480 l/min, 8,0 l/s.

Súčasťou objektu I6 (Staré dekantéry) bude aj novovybudovaná čerpacia stanica vonkajšieho vodovodu, ktorá bude spĺňať požiadavky § 7 ods. 4 vyhlášky, t. z. že musí byť počas požiaru funkčná a zároveň v rozvodnom systéme musí byť zabezpečený primeraný pretlak a prietok vody. Čerpacia stanica musí byť prvého stupňa dôležitosti podľa STN 75 5301 a musí byť vždy uvedená do činnosti.

Zoznam odberných miest:

ČÍSLO	UMIESTNENIE	BUDOVA	PRIESTOR	DN	ZAVODNENÝ / NEZAVODNEN	MIN.HYDRO STATICKÝ TLAK [MPa]
1	nadzemný	13HR	BIO/ČOV, hydroizolačný reaktor	150	zavodnený	0,25
2	nadzemný	K	Koľajisko, TEC / prečerpávanie melasy	150	zavodnený	0,25
3	nadzemný	G	Koľajisko, TEC / dielňa	150	zavodnený	0,25
4	nadzemný	H	TEC / stará ČOV	150	zavodnený	0,25
5	nadzemný	E4	Betónová plocha, silo / dielňa	150	zavodnený	0,25
6	nadzemný	D	Koľajisko, silo / HVB	150	zavodnený	0,25
7	nadzemný	E2	Servisné centrum, filter / centrálny vysávač	150	zavodnený	0,25
8	nadzemný	E2	Servisné centrum	150	zavodnený	0,25

9	nadzemný	E2	Servisné centrum, E1 / E2	150	zavodnený	0,25
10	nadzemný	E1	Servisné centrum / vrátnica	150	zavodnený	0,25
11	nadzemný	E1	Servisné centrum / mlyn	150	zavodnený	0,25
12	podzemný	-	Repná linka - asfaltová plocha	80	zavodnený	0,25
13	podzemný	-	Repná linka - asfaltová plocha	80	zavodnený	0,25
14	podzemný	-	Repná linka - asfaltová plocha	80	zavodnený	0,25
15	podzemný	-	Repná linka - asfaltová plocha	80	zavodnený	0,25
16	podzemný	-	Repná linka - asfaltová plocha	80	zavodnený	0,25
17	podzemný	-	Repná linka - asfaltová plocha	80	zavodnený	0,25
18	nadzemný	H4	Sklad hutného materiálu	150	zavodnený	0,25

Prípojka mobilnej požiarnej techniky:

Vodu do hydrantového systému bude možné dodávať aj prostredníctvom mobilnej prípojky z cisterien hasičských automobilov (prípojka mobilnej požiarnej techniky bude inštalovaná z dôvodu plánovaného rozšírenia systému o sprinklerovú ochranu). Táto prípojka bude inštalovaná na strojovni požiarnej vody tak, aby napojenie hadíc medzi cisternou a miestom napojenia na mobilnú techniku nebolo viac ako 15m.

PS – 01 Strojovňa požiarnej vody

Strojovňa požiarnej vody bude vyhotovená ako typový technologický kontajner o vonkajších rozmeroch 6,058 x 2,438 x 2,591 m, situovaný v blízkosti objektu I6..

Požiarňa voda bude do hydrantového systému dodávaná prostredníctvom požiarnych čerpadiel umiestnených v strojovni. Hlavné požiarne čerpadlo (5500 l/min; 8,5 bar) bude s diesel pohonom, druhé doplňovacie čerpadlo (30 l/min; 10 bar) bude s elektrickým pohonom. Palivová nádrž bude vyhotovená ako valcová, oceľová, dvojplášťová nádrž.

V strojovni požiarnej vody bude zaistené prirodzené vetranie. Teplota nesmie počas prevádzky poklesnúť pod + 10 °C a presiahnuť + 40 °C. K strojovni bude zaistený prístup z voľného priestranstva alebo z chránenej únikovej cesty.

Súčasťou stavby je aj elektrická prípojka vedená z rozvodne R16 po existujúcich káblových žľaboch do strojovne požiarnej vody.

Signalizácia:

Hlavné prevádzkové stavy strojovne požiarnej vody sú strážené pomocou tlakových spínačov, koncových spínačov a prietokových hlásičov. V strojovni požiarnej vody bude umiestnený hlavný kontrolný panel. Medzi hlavné úlohy kontrolného panelu patrí:

- sledovať prevádzkové stavy požiarneho čerpadla,
- sledovať prevádzkové stavy doplňovacieho čerpadla,
- sledovať stavy koncových snímačov, tlakových snímačov a prietokových hlásičov a vykonať potrebné úkony po zmene sledovaného stavu,
- sledovať výšku hladiny vo vodných nádržiach,
- sledovať teplotu vody vo vodných nádržiach,
- ovládať vykurovacie špirály vo vodných nádržiach,
- ovládať solenoidy na prívode vody do vodných nádrží,

- sledovať a ovládať vykurovanie izolovaných potrubí,
- ostatné stavy strojovne požiarnej vody

Z kontrolného panelu budú prenášané vybrané signály do miesta stálej obsluhy.

Zoznam signálov prenášaných z hlavného kontrolného panelu v strojovni požiarnej vody do systému EPS:

- hlavné požiarne čerpadlo v činnosti,
- porucha hlavného požiarneho čerpadla,
- hlavné požiarne čerpadlo – Auto Mode Off
- požiar v strojovni SHZ,
- združená porucha systému SHZ,
- nízka teplota v strojovni požiarnej vody,
- 2x rezerva.

Potrubný systém:

V strojovni požiarnej vody budú použité oceľové potrubia. Potrubia priemeru DN15 až DN50 budú rozmerového radu podľa DIN 2440 a budú spájané závitmi alebo drážkovým spojom, potrubia od priemeru DN65 budú rozmerového radu DIN 2458 a budú spájané pomocou drážkových spojov alebo prírubových spojov. Na potrubných rozvodoch budú na najvyšších miestach osadené odvzdušňovacie ventily a v najnižších miestach odvodňovacie ventily.

Hydrantový rozvod, ktorý je napájaný zo strojovne požiarnej vody bude vyhotovený ako podzemný. Hydrantový rozvod bude vyústený v strojovni požiarnej vody a ukončený oceľovou prírubou DN200, PN16 (12 DIER) 340 mm nad betónovým povrchom.

Stavebníkom stavby je: Považský cukor, a.s.

sídlo: Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá

IČO: 35 716 266

Na uskutočnenie stavby „Zabezpečenie požiarnej vody v priestoroch celého závodu Považský cukor a.s.“ sa určujú tieto podmienky:

1. Miesto stavby: v areáli závodu Považský cukor a.s. na pozemkoch parc. č. KN-C 1536, 1513/1, 1516/1, 1518/3, 1537/1, 1537/9, 1537/26, 1537/35, 1537/38, 1537/40, 1537/42, 1537/44, 1537/57, 1537/58, 1537/60, 1537/62 k. ú. Trenčianska Teplá.
2. Stavba „Zabezpečenie požiarnej vody v priestoroch celého závodu Považský cukor a.s.“ bude uskutočnená podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorá bola vypracovaná Ing. Rudolfom Adamičkom, PhD., Fire Consult s.r.o., Školská 1298/14, 020 01 Púchov, schválil Ing. Ladislav Sikorčín, v júli 2016 a Ing. Róbertom Čaládim, Fire Consult s.r.o., Školská 1298/14, 020 01 Púchov
Projektové dokumentácie sú neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia ako príloha pre stavebníka.
3. Prípadné zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby ako nevyhnutné a ovplyvnili by technické riešenie stavby, nesmú byť vykonané bez povolenia inšpekcie.
4. Rozpočtový náklad stavby: 439 919,58 eur.
5. Za technické riešenie projektu stavby, za správnosť a úplnosť vypracovania projektovej dokumentácie, aj za jeho realizovateľnosť je zodpovedný projektant.
6. Na stavbe musí byť po celý čas jej uskutočňovania dokumentácia zhodná s dokumentáciou overenou inšpekciou v stavebnom konaní a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovania stavby.

7. Stavebník musí oboznámiť organizáciu realizujúcu stavebno-montážne práce so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia.
8. Pri uskutočňovaní stavby dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku, dodržiavať vyhlášku č.147/2013 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich.
9. Stavba sa bude uskutočňovať dodávateľsky.
10. Stavebník je povinný oznámiť inšpekciu pred začatím stavebných prác celý názov a adresu dodávateľa a doklad o jeho odbornej spôsobilosti v zmysle stavebného zákona.
11. Stavebník písomne oznámi inšpekciu dátum začatia stavby a ukončenie stavebných prác na stavbe. Po ukončení stavebných prác na stavbe požiada inšpekciu o uvedenie stavby do prevádzky.
12. Stavebník je povinný viesť v zmysle § 46d stavebného zákona na stavbe stavebný denník.
13. Na uskutočnenie stavby možno v zmysle § 43f stavebného zákona použiť iba stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody vhodné na použitie v uvedenej stavbe na zamýšľaný účel tak, aby počas celej životnosti stavby ako aj pri jej bežnej údržbe bola zaručená mechanická odolnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť.

Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia, na komplexnosť výstavby:

14. Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva, a to:
 - s odpadmi, ktoré budú vznikať počas výstavby a prevádzky, nakladať v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a právnymi predpismi vydanými na jeho základe a vypracovanou projektovou dokumentáciou,
 - pri kolaudácii stavby budú predložené doklady o odovzdaní odpadov oprávnenej osobe,
 - odpady zo stavby, ktoré už nebude možné využiť, je potrebné odovzdať len oprávnenej osobe v zmysle zákona o odpadoch, pričom je potrebné uprednostniť ich zhodnotenie (zberné suroviny, mobilné zariadenie na zhodnocovanie stavebných odpadov) pred zneškodnením (skládka odpadov); na stavenisku je potrebné vyčleniť priestor na dočasné skladovanie odpadov zo stavby a zabezpečiť ho zbernou nádobou (napr. veľkoobjemový kontajner) na vzniknutý odpad prípadne iným vhodným spôsobom, ktorý nebude ohrozovať životné prostredie, alebo odpad zo staveniska hneď odvážať.
 - pri kolaudácii stavby budú predložené doklady o odovzdaní odpadov oprávnenej osobe,
 - odpady zo stavby, ktoré už nebude možné využiť, je potrebné odovzdať len oprávnenej osobe v zmysle zákona o odpadoch, pričom je potrebné uprednostniť ich zhodnotenie (zberné suroviny, mobilné zariadenie na zhodnocovanie stavebných odpadov) pred zneškodnením (skládka odpadov); na stavenisku je potrebné vyčleniť priestor na dočasné skladovanie odpadov zo stavby a zabezpečiť ho zbernou nádobou (napr. veľkoobjemový kontajner) na vzniknutý odpad prípadne iným vhodným spôsobom, ktorý nebude ohrozovať životné prostredie, alebo odpad zo staveniska hneď odvážať.
15. Počas realizácie stavebných prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia, a to:
 - obmedzovať prašnosť na stavenisku pravidelným čistením staveniska; zamedziť znečistenie verejnej komunikácie,
 - pri náteroch ocelevej konštrukcie ochrannými nátermi použiť „regulované výrobky“ podľa zákona č.137/2010 Z. z. o ovzduší a prílohy č.2 vyhlášky č.127/2011 Z. z. ktorou sa ustanovuje zoznam regulovaných výrobkov, označovanie obalov a požiadavky na

obmedzenie emisií prchavých organických zlúčenín pri používaní organických rozpúšťadiel v regulovaných výrobkoch.

16. Zaťaženie okolia hlukom pri realizácii stavby znížiť optimalizáciou použitia mechanizmov, pracovných prostriedkov a postupov tak, aby neboli prekročené prípustné medze hluku.
17. Počas realizácie stavebných prác dodržiavať ustanovenia vodného zákona, všeobecne platných právnych predpisov na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami, a to najmä:
 - prípadné nevyhnutné opravy stavebných mechanizmov vykonávať len na zabezpečených plochách z hľadiska ochrany podzemných a povrchových vôd,
 - v prípade mimoriadneho zhoršenia vôd postupovať podľa aktuálneho havarijného plánu vypracovaného pre ochranu povrchových a podzemných vôd v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany vôd.
18. Navrhovanú stavbu napojiť na už vybudovanú infraštruktúru, prístup pre stavebné mechanizmy zabezpečiť po vybudovaných existujúcich vnútroareálových komunikáciách.

Dodržanie ďalších požiadaviek dotknutých orgánov :

19. Dodržať podmienky z vyjadrenia Trenčianskych vodární a kanalizácií, a.s., Kožušnícka 4, 911 05 Trenčín, č. 11461/2016, zo dňa 12.12.2016 k projektovej dokumentácii stavby:
 1. Realizáciu výstavby areálového vodovodu realizovať tak, aby nedošlo k prepojeniu s jestvujúcim areálovým rozvodom pitnej vody. Podľa § 27, odst. 7 zákona č.442/2002 Z. z. je zakázané prepojiť vlastný vodný zdroj s vodovodnou prípojkou pripojenou na verejných vodovod alebo s verejným vodovodom.
 2. V rámci predmetnej PD odsúhlasujeme plnenie oboch požiarnych nádrží len úžitkovou vodou z areálovej kotolne. V prípade dopĺňania vody z verejného vodovodu je potrebné predložiť riešenie realizácie napojenia a vyústenia prívodu do nádrží.
20. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby (kolaudácia).
21. **Ku kolaudácii stavby je potrebné predložiť:**
 - projektovú dokumentáciu overenú stavebným úradom v stavebnom konaní,
 - dokumentáciu skutočného vyhotovenia stavby, súpis nepodstatných zmien od dokumentácie overenej v stavebnom konaní a zdokladovanie plnenia podmienok stavebného povolenia,
 - doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby podľa stavebného zákona,
 - stavebný denník,
 - certifikáty všetkých použitých výrobkov a materiálov,
 - certifikáty preukázania zhody, prípadne technické osvedčenia na všetky stavebné výrobky,
 - kópie dokladov o zhodnotení, resp. o zneškodnení odpadov vzniknutých pri realizácii stavby,
 - doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN (výsledky z tlakových skúšok tesnosti vodovodných potrubí, skúšok tesnosti a technického stavu vodných nádrží o objeme 2 x 250 m³, kontrol a revízií).
22. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
23. Stavebné práce na stavbe je možné začať vykonávať až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.
24. Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti.

Ostatné podmienky pre prevádzku „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“, prevádzkovateľa Považský cukor, a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá, uvedené v právoplatnom integrovanom povolení č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005, v znení zmien a doplnení zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 a jeho zmien.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods.3 písm. b) bod 3., § 3 ods. 4, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona a zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 v znení zmien a doplnení pre prevádzku „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“ a vydáva stavebné povolenie na stavbu „Zabezpečenie požiarnej vody v priestoroch celého závodu Považský cukor a.s.“.

Prevádzkovateľ podal na inšpekciu žiadosť o zmenu integrovaného povolenia dňa 10.10.2016, zaevidovanú pod č. 31714/2016.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou predložil písomné stanovisko Okresné riaditeľstvo HaZZ v Trenčíne č.ORHZ-TN1-814/2016 zo dňa 05.09.2016 a záväzné stanovisko Obce Trenčianska Teplá č. SU 4904/61/2016 zo dňa 27.09.2016.

V zmysle zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch, sadzobníka správnych poplatkov časť X. Životné prostredie položka 171a sa správny poplatok za zmenu integrovaného povolenia, ktorá nie je podstatnou zmenou nestanovila, s prihliadnutím na rozsah a náročnosť posudzovanej zmeny v prevádzke.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 4 písm. a) zákona o IPKZ písomne upovedomila listom č. 7576-32072/2016/Mar/770430104/Z26-SP zo dňa 17.10.2016 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“, prevádzkovateľa Považský cukor, a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá a určila lehotu na vyjadrenie 30 dní odo dňa doručenia.

Podľa § 11 ods. 4 písm. b) zákona o IPKZ inšpekcia doručila týmto subjektom stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom a oznámila, kde je možné nahliadnuť do žiadosti, príloh a robiť z nej kópie, odpisy alebo výpisy.

Zároveň oznámila, že ak žiadny z účastníkov konania v určenej lehote nepožiada o nariadenie ústneho pojednávania, inšpekcia upustí od jeho nariadenia podľa § 11 ods. 7 písm. e) zákona.

Inšpekcia v zmysle § 11 ods. 7 písm. b), c) a d) zákona o IPKZ upustila od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 4 písm. c), zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 4 písm. d) a požiadania obce podľa § 11 ods.4 písm. e) zákona o IPKZ z dôvodu, že sa nejedná o konanie podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ.

V určenej lehote na vyjadrenie k navrhovanej zmene integrovaného povolenia nebolo doručené žiadne písomné stanovisko.

Stanovisko Okresného riaditeľstva HaZZ v Trenčíne, č.ORHZ-TN1-814/2016 zo dňa 05.09.2016:
- s riešením protipožiarnej bezpečnosti stavby súhlasí bez pripomienok.

Závazné stanovisko Obce Trenčianska Teplá č. SU 4904/61/2016 zo dňa 27.09.2016:

- vydáva súhlas podľa § 120 ods.2 a 140b stavebného zákona na vydanie stavebného povolenia na stavbu „Zabezpečenie požiarnej vody v priestoroch celého závodu Považský cukor a.s.“.

Stanovisko Trenčianskych vodární a kanalizácií, a.s., Kožušnícka 4, 911 05 Trenčín, k projektovej dokumentácii stavby č. 11461/2016, zo dňa 12.12.2016:

S navrhovaným technickým riešením súhlasíme za podmienok:

1. V rámci výstavby areálového vodovodu žiadame tento realizovať tak, aby nedošlo k prepojeniu s existujúcim areálovým rozvodom pitnej vody.
Upozorňujeme Vás, že na základe § 27, odst. 7 zákona č.442/2002 Z. z. je zakázané prepojiť vlastný vodný zdroj s vodovodnou prípojkou pripojenou na verejných vodovod alebo s verejným vodovodom.
2. V rámci predmetnej PD odsúhlasujeme plnenie oboch požiarnych nádrží len úžitkovou vodou z areálovej kotolne. V prípade dopĺňania vody z verejného vodovodu je potrebné predložiť riešenie realizácie napojenia a vyústenia prívodu do nádrží.
3. V zmysle zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a kanalizáciách
 - § 26 ods. b ste povinný umožniť v nevyhnutnej miere vstup na nehnuteľnosť prevádzkovateľovi verejného vodovodu na účely zistenia stavu meradla a údržby,
 - § 4 ods. 6 je vlastníkom vodovodnej alebo kanalizačnej prípojky osoba, ktorá zriadila prípojkou na vlastné náklady a to spôsobom určeným prevádzkovateľom verejného vodovodu alebo kanalizácie,
 - § 4 ods. 7, písm. c a § 4 ods. 8, písm. c je vlastníkom vodovodnej resp. kanalizačnej prípojky povinný zabezpečiť opravy a údržbu prípojok na vlastné náklady nakoľko, v zmysle zákona č.442/2002 Z. z. § 3 a 4 h za verejný vodovod a verejnú kanalizáciu ani ich súčasti sa vodovodné a kanalizačné prípojky nepovažujú.

Stanovisko inšpekcie: podmienky súvisiace s predmetom stavby sú zapracované v podmienke na uskutočnenie stavby č.19.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 zákona IPKZ bolo:

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- povolenie na uskutočnenie vodnej stavby „Zabezpečenie požiarnej vody v priestoroch celého závodu Považský cukor a.s.“, v areáli prevádzky „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“, na pozemkoch parcelné č. KN-C 1536, 1513/1, 1516/1, 1518/3, 1537/1, 1537/9, 1537/26, 1537/35, 1537/38, 1537/40, 1537/42, 1537/44, 1537/57, 1537/58, 1537/60, 1537/62 k. ú. Trenčianska Teplá, podľa § 3 ods.3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ, v súlade s § 26 vodného zákona,

v oblasti stavebného zákona:

- stavebné povolenie stavby „Zabezpečenie požiarnej vody v priestoroch celého závodu Považský cukor a.s.“, v areáli prevádzky „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“, na pozemkoch parcelné č. KN-C 1536, 1513/1, 1516/1, 1518/3, 1537/1, 1537/9, 1537/26, 1537/35, 1537/38, 1537/40, 1537/42, 1537/44, 1537/57, 1537/58, 1537/60, 1537/62 k. ú. Trenčianska Teplá, zmysle § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona, vodného zákona a podmienky podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Mariana Martinková
riaditeľka

Doručuje sa:

1. Považský cukor, a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá
2. Fire Consult s.r.o., Školská 1298/14, 020 01 Púchov
3. Obec Trenčianska Teplá, M. R. Štefánika 376/30, 914 01 Trenčianska Teplá

Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia:

4. Okresný úrad Trenčín, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín
5. Obec Trenčianska Teplá, Obecný úrad, oddelenie stavebného poriadku, M. R. Štefánika 376/30, 914 01 Trenčianska Teplá
6. Okresné riaditeľstvo HaZZ v Trenčíne, Jesenského 36, 911 01 Trenčín
7. RÚVZ so sídlom v Trenčíne, Nemocničná 4, 911 01 Trenčín
8. Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s., Kožušnícka 4, 911 05 Trenčín